Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B ►M1 **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 106/2008**

2008 m. sausio 15 d.

dėl Sąjungos raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programos ◄

(nauja redakcija)

(OL L 39, 2008 2 13, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	2013 m. vasario 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 174/2013	L 63	1	2013 3 6

▼B

▼M1

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 106/2008

2008 m. sausio 15 d.

dėl Sąjungos raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programos

▼B

(nauja redakcija)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 175 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdami į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ([1]),

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydamiesi Sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos ([2]),

kadangi:

(1) 2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2422/2001 dėl raštinės įrangos ženklinimo apie energijos taupymą Bendrijos programos ([3]) reikia iš esmės pakeisti. Siekiant aiškumo turėtų būti paskelbta nauja to reglamento redakcija.

(2) Raštinės įrangai tenka didelė visos suvartojamos elektros energijos dalis. Įvairūs Bendrijos rinkoje parduodami modeliai, atlikdami panašias funkcijas, pasižymi labai skirtingu energijos vartojimo lygiu ir yra didelis potencialas padidinti jų energijos vartojimo efektyvumą.

(3) Padidinus raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumą, turėtų būti prisidėta prie Bendrijos konkurencingumo didinimo, jos energijos tiekimo saugumo ir aplinkos bei vartotojų apsaugos.

(4) Svarbu propaguoti priemones, skirtas tinkamam vidaus rinkos veikimui.

(5) Pageidautina suderinti nacionalines energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo iniciatyvas, kad kuo labiau būtų sumažintas joms įgyvendinti skirtų priemonių neigiamas poveikis pramonei ir prekybai.

([1]) OL C 161, 2007 7 13, p. 97.
([2]) 2007 m. liepos 10 d. Europos Parlamento nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2007 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas.
([3]) OL L 332, 2001 12 15, p. 1.

▼B

(6) Kadangi siūlomo veiksmo tikslo – sukurti Bendrijos raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programos taisykles – valstybės narės negali deramai pasiekti ir todėl geriau šio tikslo siekti Bendrijos lygmeniu, laikydamasi Sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Bendrija gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą, šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina šiam tikslui pasiekti.

(7) Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos protokolu, dėl kurio susitarta Kiote 1997 m. gruodžio 11 d., raginama 8 % sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų Bendrijos emisiją vėliausiai 2008–2012 m. Kad būtų galima pasiekti šį tikslą, reikia imtis griežtesnių priemonių sumažinti anglies dvideginio emisijas Bendrijoje.

(8) Be to, 1998 m. rugsėjo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendime Nr. 2179/98/EB dėl Europos bendrijos politikos ir veiksmų programos dėl aplinkos ir tvarios plėtros „Tvarumo link“ persvarstymo ([1]), prietaisų energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo nustatymas laikomas svarbiausiu prioritetu integruojant aplinkosaugos reikalavimus į energijos sritį.

(9) 1998 m. gruodžio 7 d. priimtoje Tarybos rezoliucijoje dėl energijos vartojimo efektyvumo Europos bendrijoje ([2]) raginama plačiau taikyti prietaisų ir įrangos ženklinimą.

(10) Visais tinkamais atvejais pageidautina koordinuoti energijos vartojimo efektyvumo reikalavimus, ženklinimą ir bandymų metodus.

(11) Daugumą efektyviai energiją vartojančios raštinės įrangos galima įsigyti su nedidelėmis papildomomis išlaidomis arba be jų, ir per gana trumpą laiką jos atsiperka, nes tokie prietaisai taupo elektros energiją. Todėl šioje srityje energijos taupymo ir anglies dvideginio kiekio mažinimo tikslai gali būti pasiekti efektyviomis išlaidomis, nepakenkiant vartotojams ar pramonei.

(12) Raštinės įranga prekiaujama visame pasaulyje. 2006 m. gruodžio 20 d. Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybės ir Europos bendrijos susitarimas dėl raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programų suderinimo ([3]) (toliau – Susitarimas) turėtų palengvinti tarptautinę prekybą ir aplinkos apsaugą šios įrangos srityje. Susitarimas turėtų būti įgyvendintas Bendrijoje.

(13) Energijos vartojimo efektyvumo ženklinimas *Energy Star* naudojamas visame pasaulyje. Norėdama daryti įtaką visame pasaulyje naudojamo *Energy Star* ženklinimo programos reikalavimams, Bendrija turėtų dalyvauti šioje programoje ir nustatant reikiamas technines specifikacijas. Drauge su Jungtinių Amerikos Valstijų aplinkos apsaugos agentūra (toliau – USEPA) nustatydama tas technines specifikacijas, Komisija turėtų siekti ambicingų energijos vartojimo efektyvumo lygių, atsižvelgdama į Bendrijos energijos vartojimo efektyvumo politiką ir tikslus.

([1]) OL L 275, 1998 10 10, p. 1.
([2]) OL C 394, 1998 12 17, p. 1.
([3]) OL L 381, 2006 12 28, p. 26.

▼B

(14) Reikia efektyvios įgyvendinimo sistemos, norint užtikrinti, kad raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programa būtų tinkamai įgyvendinama, garantuotų sąžiningos konkurencijos sąlygas gamintojams ir apsaugotų vartotojų teises.

(15) Šis reglamentas turėtų būti taikomas tik raštinės įrangai.

(16) 1992 m. rugsėjo 22 d. Tarybos direktyva 92/75/EEB dėl buitinių prietaisų energijos ir kitų išteklių suvartojimo parodymo ženklinant gaminį bei pateikiant standartinę informaciją apie gaminį ([1]) nėra tinkamiausias teisės aktas raštinės įrangai. Išlaidų efektyvumo požiūriu tinkamiausia priemonė propaguoti raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumą yra savanoriško ženklinimo programa.

(17) Norint efektyviai ir nešališkai įgyvendinti energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programą, reikia numatyti, kad prie bendrų techninių specifikacijų nustatymo ir persvarstymo prisidėtų tinkama institucija, Europos bendrijos *Energy Star* valdyba. Valdyba turėtų būti sudaryta iš valstybių atstovų ir suinteresuotųjų šalių atstovų.

(18) Būtina užtikrinti, kad raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programa būtų nuosekli ir suderinta su Bendrijos politikos prioritetais bei kitomis Bendrijos ženklinimo ir kokybės sertifikavimo sistemomis, pavyzdžiui, nustatytomis Direktyvoje 92/75/EEB bei 1992 m. kovo 23 d. Tarybos reglamente (EEB) Nr. 880/92 dėl Bendrijos ekologinio ženklo suteikimo schemos ([2]).

(19) Energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programa taip pat turėtų papildyti priemones, kurių imtasi pagal 2005 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2005/32/EB, nustatančią ekologinio projektavimo reikalavimų energiją vartojantiems gaminiams nustatymo sistemą ([3]). Todėl būtina užtikrinti *Energy Star* programos ir ekologinio projektavimo schemos nuoseklumą ir suderinimą.

(20) Kad nebūtų klaidinami vartotojai ir būtų išvengta galimo rinkos iškraipymo, pageidautina Susitarimu grindžiamą Bendrijos *Energy Star* programą koordinuoti su kitomis Bendrijos savanoriško raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo schemomis.

(21) Reikia garantuoti *Energy Star* programos įgyvendinimo skaidrumą ir užtikrinti jos suderinamumą su atitinkamais tarptautiniais standartais, kad ne Bendrijos šalių gamintojams ir eksportuotojams būtų lengviau prisijungti prie schemos ir joje dalyvauti.

(22) Šiame reglamente atsižvelgiama į *Energy Star* programos įgyvendinimo Bendrijoje pradinio laikotarpio patirtį,

([1]) OL L 297, 1992 10 13, p. 16. Direktyva su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

([2]) OL L 99, 1992 4 11, p. 1. Reglamentas panaikintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1980/2000 (OL L 237, 2000 9 21, p. 1).

([3]) OL L 191, 2005 7 22, p. 29.

▼B

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

▼M1

1 straipsnis

Tikslas

Šiuo reglamentu nustatomos Sąjungos raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programos (toliau – *Energy Star* programa) taisyklės, kaip apibrėžta 2012 m. gruodžio 10 d. Briuselyje ir 2013 m. sausio 18 d. Vašingtone pasirašytame Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybės ir Europos Sąjungos susitarime dėl raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programų suderinimo [1] (toliau – Susitarimas).

▼B

2 straipsnis

Taikymo sritis

Šis reglamentas taikomas Susitarimo C priede nustatytoms raštinės įrangos gaminių grupėms, atsižvelgiant į bet kokius jo pakeitimus pagal Susitarimo XII straipsnį.

3 straipsnis

Sąvokų apibrėžtys

Šiame reglamente taikomos šios sąvokų apibrėžtys:

a) bendras logotipas – susitarimo A priede pateiktas ženklas;

b) programos dalyviai – gamintojai, surinkėjai, eksportuotojai, importuotojai, mažmenininkai ir kiti asmenys ar subjektai, kurie įsipareigoja propaguoti nurodytą efektyviai energiją vartojančios raštinės įrangos gaminius, atitinkančius c punkte apibrėžtas bendras specifikacijas, ir kurie užsiregistruodami Komisijoje nusprendė dalyvauti *Energy Star* programoje;

c) bendros specifikacijos – efektyvaus energijos vartojimo ir energinio naudingumo reikalavimai, įskaitant bandymų metodus, kurie naudojami nustatyti, ar efektyviai energiją vartojančiai raštinės įrangai galima suteikti bendrą logotipą.

4 straipsnis

Bendrieji principai

▼M1

1. *Energy Star* programa prisidedama prie valstybių narių ir Sąjungos energijos vartojimo efektyvumo tikslų įgyvendinimo, kaip nurodyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo [2] 1 ir 3 straipsniuose. Prireikus ji derinama su kitomis Sąjungos ženklinimo arba kokybės sertifikavimo priemonėmis bei sistemomis, pavyzdžiui, visų pirma su 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu

[1] OL L 63, 2013 3 6, p. 7.
[2] OL L 315, 2012 11 14, p. 1.

▼M1

(EB) Nr. 66/2010 dėl ES ekologinio ženklo ([1]) nustatyta Sąjungos ekologinio ženklo suteikimo sistema, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES ([2]) numatytu su energija susijusių gaminių energijos ir kitų išteklių suvartojimo nurodymu ženklinant gaminį bei pateikiant standartinę informaciją apie gaminį, taip pat 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/125/EB, nustatančios ekologinio projektavimo reikalavimų su energija susijusiems gaminiams nustatymo sistemą ([3]), įgyvendinimo priemonėmis. Vykdant tą derinimą keičiamasi duomenimis ir prireikus įvairioms sistemoms nustatomi bendri specifikacijų ir reikalavimų lygiai.

▼B

2. Bendrą logotipą programos dalyviai gali naudoti ant jų raštinės įrangos gaminių ir susijusioje reklaminėje medžiagoje.

3. Dalyvavimas *Energy Star* programoje yra savanoriškas.

▼M1

4. Kitos valstybėse narėse taikomos ir naujos savanoriškos raštinės įrangos gaminių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programos gali būti taikomos tuo pačiu metu kaip ir *Energy Star* programa.

5. Nedarant poveikio jokioms Sąjungos atitikties įvertinimo bei atitikties ženklinimo taisyklėms ir (arba) jokiems tarptautiniams Sąjungos ir trečiųjų šalių susitarimams dėl galimybės patekti į Sąjungos rinką, Komisija arba valstybės narės į šio reglamento taikymo sritį įtrauktus gaminius, kurie pateikti Sąjungos rinkai, gali išbandyti, kad patikrintų jų atitiktį šio reglamento reikalavimams.

▼B

5 straipsnis

Programos dalyvių registravimas

1. Prašymai tapti programos dalyviu pateikiami Komisijai.

2. Sprendimą leisti pareiškėjui tapti programos dalyviu priima Komisija, patikrinusi ar pareiškėjas sutiko laikytis susitarimo B priede išdėstytų gairių bendro logotipo naudotojui. Komisija *Energy Star* tinklavietėje skelbia atnaujinamą programos dalyvių sąrašą ir reguliariai persiunčia jį valstybėms narėms.

▼M1

6 straipsnis

Energijos vartojimo efektyvumo kriterijų naudojimo skatinimas

1. Susitarimo galiojimo laikotarpiu centrinės valdžios institucijos, kaip apibrėžta 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo

([1]) OL L 27, 2010 1 30, p. 1.
([2]) OL L 153, 2010 6 18, p. 1.
([3]) OL L 285, 2009 10 31, p. 10.

▼M1

sutarčių sudarymo tvarkos derinimo ([1]), nedarydamos poveikio Sąjungos ir nacionalinės teisės aktų bei ekonominių kriterijų taikymui, viešojo pirkimo sutartyse, kurių vertė lygi tos direktyvos 7 straipsnyje nurodytoms riboms arba jas viršija, nustato energijos vartojimo efektyvumo reikalavimus, ne mažiau griežtus nei bendrosiose specifikacijose. Valstybės narės skatina regionų ir vietos lygmens perkančiąsias organizacijas laikytis tų reikalavimų. Šis straipsnis taikomas nedarant poveikio Direktyvos 2012/27/ES 6 straipsnyje ir tos direktyvos III priedo c punkte išdėstytoms nuostatoms.

2. Susitarimo galiojimo laikotarpiu Komisija ir kitos Sąjungos institucijos, nedarydamos poveikio Sąjungos ir nacionalinės teisės aktų bei ekonominių kriterijų taikymui, viešojo pirkimo sutartyse, kurių vertė lygi Direktyvos 2004/18/EB 7 straipsnyje nurodytoms riboms arba jas viršija, nustato energijos vartojimo efektyvumo reikalavimus, ne mažiau griežtus nei bendrosiose specifikacijose.

———————

8 straipsnis

Europos Sąjungos Energy Star *valdyba*

1. Komisija įsteigia Europos Sąjungos *Energy Star* valdybą (toliau – ESESV), sudarytą iš 9 straipsnyje nurodytų valstybių atstovų ir suinteresuotųjų šalių atstovų. ESESV peržiūri *Energy Star* programos įgyvendinimą Sąjungoje ir prireikus teikia Komisijai konsultacijas ir pagalbą, kad ji galėtų vykdyti Susitarimo IV straipsnyje nurodyto valdymo subjekto funkcijas.

2. Komisija užtikrina, kad savo veikloje ESESV, atsižvelgdama į visas raštinės įrangos gaminių grupes, kiek įmanoma prižiūrėtų, kad programoje vienodai dalyvautų visos su gaminių grupe susijusios suinteresuotosios šalys, pavyzdžiui, gamintojai, mažmenininkai, importuotojai, aplinkos apsaugos grupės ir vartotojų organizacijos.

3. Siekdama laiku patikslinti bendrąsias specifikacijas, Komisija, padedama ESESV, stebi, kaip bendru logotipu pažymėti gaminiai skverbiasi į rinką ir kaip kinta raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumas.

4. Komisija priima ESESV darbo tvarkos taisykles, atsižvelgdama į valstybių atstovų ESESV nuomonę.

▼B

9 straipsnis

Valstybių atstovai

Visos valstybės narės paskiria nacionalinės energetikos politikos ekspertus, kompetentingas institucijas ar asmenis (toliau – valstybių atstovai), atsakingus už šiame reglamente numatytų uždavinių įgyvendinimą. Jei paskiriamas daugiau nei vienas valstybės atstovas, valstybė narė nustato atitinkamus tų atstovų įgaliojimus ir jiems taikytinus koordinavimo reikalavimus.

([1]) OL L 134, 2004 4 30, p. 114.

▼B

10 straipsnis

Darbo planas

Laikydamasi 1 straipsnyje nustatyto tikslo Komisija parengia darbo planą. Darbo plane išdėstoma *Energy Star* programos plėtros strategija, kuri tolesniems trejiems metams numato:

▼M1

a) energijos vartojimo efektyvumo didinimo tikslus, atsižvelgiant į poreikį laikytis vartotojų apsaugos ir aplinkos apsaugos aukštų standartų ir į tikslą skverbtis į rinką, kurio Sąjungos lygmeniu turėtų būti siekiama *Energy Star* programa;

▼B

b) nebaigtinį raštinės įrangos gaminių, kurie turi būti laikomi prioritetiniais įtraukiant juos į *Energy Star* programą, sąrašą;

c) švietimo ir naudojimo skatinimo priemones;

d) pasiūlymus dėl *Energy Star* programos ir kitų valstybių narių savanoriško energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo schemų koordinavimo ir sąveikos.

Komisija bent kartą per metus peržiūri savo darbo planą ir jį viešai paskelbia.

▼M1

11 straipsnis

Parengiamosios techninių kriterijų patikslinimo procedūros

1. Siekiant pasirengti bendrųjų specifikacijų ir raštinės įrangos gaminių grupių, kurias apima Susitarimo C priedas, patikslinimui, ir prieš pateikiant pasiūlymo projektą arba atsakant JAV Aplinkos apsaugos agentūrai laikantis tvarkos, kuri numatyta Susitarime ir 2012 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendime 2013/107/ES dėl Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybės ir Europos Sąjungos susitarimo dėl raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programų suderinimo pasirašymo ir sudarymo ([1]), atliekami 2–5 dalyse numatyti veiksmai.

2. Komisija gali paprašyti, kad ESESV pateiktų pasiūlymą dėl Susitarimo ar bendrųjų gaminio specifikacijų patikslinimo. Komisija gali pateikti pasiūlymą ESESV dėl gaminio bendrųjų specifikacijų ar Susitarimo patikslinimo. ESESV taip pat gali pateikti pasiūlymą Komisijai savo iniciatyva.

3. Komisija, gavusi pasiūlymą iš JAV Aplinkos apsaugos agentūros dėl Susitarimo patikslinimo, konsultuojasi su ESESV.

4. ESESV nariai, pateikdami savo nuomonę Komisijai, atsižvelgia į įgyvendinamumo ir rinkos tyrimų rezultatus bei geriausias turimas energijos vartojimo mažinimo technologijas.

([1]) OL L 63, 2013 3 6, p. 5.

▼M1

5. Siekdama sumažinti energijos vartojimą Komisija ypač atsižvelgia į Susitarimo I straipsnio 3 dalyje nurodytą tikslą parengti plataus užmojo bendrąsias specifikacijas ir tinkamai atsižvelgia į turimas technologijas ir susijusias gyvavimo ciklo išlaidas. Prieš pateikdama nuomonę dėl naujų bendrų specifikacijų, ESESV visų pirma atsižvelgia į naujausius ekologinio projektavimo tyrimų rezultatus.

▼B

12 straipsnis

Rinkos priežiūra ir piktnaudžiavimo kontrolė

1. Bendras logotipas naudojamas tik gaminiams. kuriuos apima Susitarimas ir laikantis Susitarimo B priede nurodytų gairių bendro logotipo naudotojui.

2. Draudžiama bet kokia klaidinga ar klaidinanti reklama arba bet kokio ženklinimo ar logotipo, kurį galima supainioti su bendru logotipu, naudojimas.

▼M1

3. Komisija, imdamasi Susitarimo IX straipsnio 2, 3 ir 4 dalyse apibrėžtų veiksmų ar juos derindama, užtikrina, kad bendras logotipas būtų naudojamas tinkamai. Valstybės narės prireikus imasi visų pirma Susitarimo IX straipsnio 5 dalyje apibrėžtų veiksmų užtikrindamos, kad būtų laikomasi šio reglamento nuostatų jų pačių teritorijoje, ir apie tai informuoja Komisiją. Valstybės narės įrodymus, kad programos dalyviai nesilaiko reikalavimų, gali perduoti Komisijai, kad ji pradėtų imtis veiksmų.

13 straipsnis

Peržiūra ir patikslinimas

Prieš Šalims aptariant Susitarimo galiojimo pratęsimą pagal Susitarimo XIV straipsnio 2 dalį, Komisija įvertina *Energy Star* programos veiksmingumą gerinant raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumą, kuriant naujas darbo vietas ir suteikiant rinkos galimybių gamintojams, ir įvertina alternatyvias politikos galimybes, pavyzdžiui, nustatytas Sąjungos teisės aktuose, visų pirma direktyvose 2009/125/EB ir 2010/30/ES. Tokio įvertinimo rezultatai Europos Parlamentui ir Tarybai pateikiami ne vėliau kaip likus dvejiems metams iki Susitarimo galiojimo pabaigos.

_____

▼B

15 straipsnis

Panaikinimas

Reglamentas (EB) Nr. 2422/2001 panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir skaitomos pagal priede pateiktą koreliacinę lentelę.

▼B

16 straipsnis

Baigiamosios nuostatos

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

PRIEDAS

Reglamentas (EB) Nr. 2422/2001	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
1 straipsnio paskutinis sakinys	—
2 straipsnis	2 straipsnis
3 straipsnis	3 straipsnis
4 straipsnio 1 dalis	4 straipsnio 1 dalis
4 straipsnio 2 dalis	4 straipsnio 2 dalis
—	4 straipsnio 3 dalis
4 straipsnio 3 dalis	4 straipsnio 4 dalis
4 straipsnio 4 dalis	4 straipsnio 5 dalis
5 straipsnis	5 straipsnis
6 straipsnio 1 dalis	—
6 straipsnio 2 dalis	—
6 straipsnio 3 dalis	6 straipsnis
7 straipsnis	7 straipsnis
8 straipsnio 1 dalis	8 straipsnio 1 dalis
8 straipsnio 2 dalis	—
8 straipsnio 3 dalis	8 straipsnio 2 dalis
—	8 straipsnio 3 dalis
8 straipsnio 4 dalis	8 straipsnio 4 dalis
8 straipsnio 5 dalis	—
9 straipsnis	9 straipsnis
10 straipsnio pirmos dalies įvadinė dalis	10 straipsnio pirmos dalies įvadinė dalis
10 straipsnio pirmos dalies pirma įtrauka	10 straipsnio pirmos dalies a punktas
10 straipsnio pirmos dalies antra įtrauka	10 straipsnio pirmos dalies b punktas
10 straipsnio pirmos dalies trečia įtrauka	—
—	10 straipsnio pirmos dalies c punktas
10 straipsnio pirmos dalies ketvirta įtrauka	10 straipsnio pirmos dalies d punktas
10 straipsnio antros dalies pirmas sakinys	10 straipsnio antra dalis
11 straipsnio pirma dalis	11 straipsnio 1 dalis
11 straipsnio 1 punktas	11 straipsnio 2 dalis
11 straipsnio 2 punktas	11 straipsnio 3 dalis
11 straipsnio 3 punkto pirmas sakinys	11 straipsnio 4 dalis

▼B

Reglamentas (EB) Nr. 2422/2001	Šis reglamentas
11 straipsnio 3 punkto antras sakinys	11 straipsnio 5 dalies pirmas sakinys
—	11 straipsnio 5 dalies paskutinis sakinys
12 straipsnis	12 straipsnis
13 straipsnis	—
—	13 straipsnis
14 straipsnio pirma dalis	14 straipsnis
14 straipsnio antra dalis	—
—	15 straipsnis
15 straipsnis	16 straipsnis
Priedas	—